

## Portugalská lingvistika I4

Kód: PO2A011

### C11 ÚTERÝ 8:00 – 10:00

DATUM	OBSAH HODINY	UČEBNÍ MATERIÁLY použité ve výce	ZADÁNÍ NA PŘÍŠTÍ HODINU	POZNÁMKY MIMO UČIVO
24.9.2024	VYSVĚTLENÍ POJMŮ Frase oracao período Sequencia sintagma	<b>Semântica</b> Ana Cristina Macário Lopes Graça – Rio Torto  PPT. Semântica – Objeto, Significado....		Prezentace Výběr témat:
1.10.2024	Significado lexical	<b>Semântica</b> Ana Cristina Macário Lopes Graça – Rio Torto STR. 17-23)  <b>PPT</b> 2. SIGNIFICADO LEXICAL, PROPRIEDADES LEXICAIS  Slidy 1-25	Přečíst <b>Semântica</b> Ana Cristina Macário Lopes Graça – Rio Torto STR. 17-23)  Kvíz: FINÁLNÍ KVÍZ:	Pozvánka na přednášku <a href="#">Ciclo de conferências de inauguração da Cátedra Aquilino Ribeiro   Cátedra Aquilino Ribeiro   MUNI PHIL</a>
8.10.	<b>obsah</b> 1.significado lexical a)intensão, extensão	<b>Zdroje:</b> <b>Semântica</b> Ana Cristina Macário Lopes Graça – Rio Torto, 2007,	<b>Příprava:</b> <b>ČETBA</b> Lopes , Torto (2007, pp. <b>23-30</b> )	<b>Připravuji</b>  překladatelské kolokvium kolem 28.-30. listopadu v odpoledních hodinách

	<p>b)propriedades semânticas</p> <p><b>2. relações paradigmáticas (organização do léxico)</b></p>	<p>STR. 23-30) pozor, naučte se i takové pojmy jako je TAXONOMIA – str. 30)</p> <p><b>PPT</b> 2. SIGNIFICADO LEXICAL, PROPRIEDADES LEXICAIS /25 – 37 – dokončeno/</p> <p><b>Zdroje:</b> <b>PDF</b> 4. RELAÇÕES PARADIGMÁTICAS <i>(Gramática do Português (Raposo, 2013), pp. 190-196)</i></p> <p><b>PPT</b> 4. RELAÇÕES PARADIGMÁTICAS DO LÉXICO <b>/ SLIDY 1 - 15/</b></p>	<p>(Raposo, 2013), pp. <b>190-196</b>)</p> <p><b>KVÍZ NA PŘÍŠTÍ HODINU</b> (krátké shrnutí učiva) <a href="https://forms.office.com/r/x4i9Kx0UF5">https://forms.office.com/r/x4i9Kx0UF5</a></p> <p><b>ELF-</b> hlubší testování znalostí</p> <p><b>Týden 2 SIGNIFICADO LEXICAL E PROPRIEDADES SEMANTICAS</b> <b>2 fáze:</b> <b>do 15.10.</b> (první tři cvičení) <b>do 29.10.</b> (poslední cvičení – je náročnější).</p> <p>→Objeto da semântica SIGNIFICADO LEXICAL E PROPRIEDADES SEMÂNTICAS</p> <p>presentação SIGNIFICADO LEXICAL E PROPRIEDADES SEMÂNTICAS</p> <p>Exercício prático Escolha um dos campos lexicais e elabore o esquema das propriedades gerais, específicas e particulares, segundo:</p> <p>TESTE – teoria <b>15.10</b> Teste prověřující teoretické znalosti.</p> <p>TESTE – teoria Test prověřující teoretické znalosti.</p> <p>Exercícios prático <b>29.10</b> Exercícios práticos para aprofundar o conhecimento sobre o significado e a semântica.</p>	<p>formou <b>online (zoom) zdarma</b></p> <p><b>2 části: portugalská</b> (důležitost překladu pro fornezní lingvistiku a odhalování kyberzločinu).</p> <p><b>Česká</b> 2 soudní překladatelé 1 využití překladatelských nástrojů</p>
DATUM	OBSAH HODINY	UČEBNÍ MATERIÁLY použité ve výce	ZADÁNÍ NA PŘÍŠTÍ HODINU	POZNÁMKY MIMO UČIVO

15.10.	<p><b>Significado nocional e contextual</b></p> <p>Analýza odborného textu „O que queremos desta lingua)</p>	<p>PowerPoint 4. RELAÇÕES PARADIGMÁTICAS DO LÉXICO (QUADRO 1-26)</p> <p><b>Pdf</b> – naksenovaná kapitola z knihy Gramática do Portugues (2013) 4. RELAÇÕES PARADIGMÁTICAS (<i>Gramática do Português (Raposo, 2013), pp. 190-196</i>)</p>	<p><b>Úkol: povinně</b> <b>Odpovědník:</b></p> <p><a href="https://is.muni.cz/auth/el/phil/podzim2024/PO2A011/odp/RELACOE_PARADIGMATICAS_significado.qref">https://is.muni.cz/auth/el/phil/podzim2024/PO2A011/odp/RELACOE_PARADIGMATICAS_significado.qref</a></p> <p><b>(NAJDETE POD ČÍSLEM 5. LINK RELACOES PARADIGMÁTICAS – SIGNIFICADO – O QUE QUEREMOS DESTA LÍNGUA)</b></p>	
22.10.	<p><b>SINONÍMIA</b> <b>ANTONIMIA</b></p>	<p><b>Téma: relacoes paradigmáticas sinonimia, antonimia</b></p> <p>Zdojre: 4. PowerPoint RELAÇÕES PARADIGMÁTICAS</p> <p><b>Pdf</b> – naksenovaná kapitola z knihy Gramática do Portugues (2013) 4. RELAÇÕES PARADIGMÁTICAS (<i>Gramática do Português (Raposo, 2013), pp. 196-199</i>) <b>SLIDY 26-50</b></p>	<p><b>Úkol: POVINNĚ</b> <b>Elf (relações paradigmáticas, ANTÓNIMOS, SINÓNIMOS)</b></p> <p>Relações paradigmáticas</p> <p>Nesta seção serão abordadas questões relacionadas com as relações lexicais entre palavras: hiperonímia e hiponímia</p> <p>Dostupné od 10. března 2013, 12:00 (jinak skryté)</p> <p><b>Materias de estudo:</b> Ana Cristina Macário Lopes, <i>Semântica</i>, 2007, pgs 29-33.</p> <p><b>Otestujte své znalosti:</b> Test prověřující teoretické znalosti.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> <b>TESTE - antónimos</b> Prifadte antonymum k daným výrazům.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> <b>TESTE - sinónimos</b> Pospolajte výrazy v synonymním vztahu.</p> <p><b>Dobrovolné</b></p>	<p><b>30.10 přednášky Isabel Buerte (viz níže plakátky – najdete u data).</b></p> <p><b>29.30.11. (čtvrtek a pátek) - překladatelské kolokvium p. část portugalsky – RUI SOUSA SILVA (UPORTOÚ, JOAQUIM RAMOS (INSTITUTO CAMOES)</b></p> <p><b>2. část česky (PETR PÁSEK - překladatelské nástroje, JAN BUĎA A LADA WEISSOVÁ – sdílení zkušenost se soudním překládáním a tlumočnictvím</b></p>

			<p><b>OPAKOVÁNÍ CVIČENÍ Z HODINY (SYNONIMIE PE vs. PB, VĚDECKÁ vs. HOVOROVÁ PORTUGALŠTINA)</b></p> <p><a href="https://is.muni.cz/auth/el/phil/podzim2024/PO2A011/odp/RELACOE_PARADIGMATICAS_SINONIMIA.gref">https://is.muni.cz/auth/el/phil/podzim2024/PO2A011/odp/RELACOE_PARADIGMATICAS_SINONIMIA.gref</a></p>	
29.10	<p><b>Přednáška asynchronní</b></p> <p>Téma 1: hiperonimia/hiponimia</p> <p>Téma 2: <b>Campos lexicais</b></p>	<p><i>Asynchronní – shlédněte prosím v době pro vás vhodné následující dvě přednášky a poté si splňte úkoly zadané ve vedlejší kolonce</i></p> <p><b>Dokončení tématu RELACOES PARADIGMÁTICAS</b></p> <p><b>Zdroje:</b></p> <p>a) <b>Přednáška nahrána v PPT nebo v VIDEO (prosím, neširte)</b> 5. POWERPOINT nebo VIDEO (stejně soubory v jiném formátu) <b>RELAÇÕES PARADIGMÁTICAS – gravado (cca 20 minut)</b></p> <p>b) <b>primární zdroj Pdf –</b> 4. <b>RELAÇÕES PARADIGMÁTICAS (Gramática do Português (Raposo, 2013), pp. 200-211)</b></p> <p><b>Nové téma: 6. CAMPOS LEXICAIS</b></p> <p><b>Zdroje</b></p>	<p><b>Povinné</b> Pročtěte si naskenované části učebnice (u každé prezentace je primární zdroj)</p> <p><b>ELF: TESTE TEÓRICO</b> <b>RELAÇÕES PARADIGMÁTICAS -TESTE-TEORIA</b></p> <p>Relações paradigmáticas</p> <p>Nesta seção serão abordadas questões relacionadas com as relações lexicais entre palavras: hiperonímia</p> <p>Dostupné od 10. března 2013, 12:00 (jinak skryté)</p> <p><b>Materias de estudo:</b> Ana Cristina Macário Lopes, <i>Semântica</i>, 2007, pgs 29-33.</p> <p><b>Otestujte své znalosti:</b></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> <b>TESTE - Teoria</b></p> <p>Test prověřující teoretické znalosti</p> <p><b>CAMPOS LEXICAIS:</b></p>	

		<p>6.POWERPOINT nebo VIDEO (prosím nešiřte)  (cca 65 minut)  Naskenovaná část učebnice <b>Semantica Macário (2006, pp.33-38)</b></p>	<p>PROCVIČENÍ SLOVNÍ ZÁSoby NA VYBRANÁ SÉMANTICKÁ POLE</p> <p><b>Link:</b>  <a href="https://is.muni.cz/auth/el/phil/podzim2024/PO2A011/odp/OPAKOVANI_NA_PRAKTICKOU_CAST_ZKOUSKY.qref">https://is.muni.cz/auth/el/phil/podzim2024/PO2A011/odp/OPAKOVANI_NA_PRAKTICKOU_CAST_ZKOUSKY.qref</a></p>	
DATUM	OBSAH HODINY	UČEBNÍ MATERIÁLY použité ve výce	ZADÁNÍ NA PŘÍŠTÍ HODINU	POZNÁMKY MIMO UČIVO
<p><b>30.10. přednášky prof. Isabel Margarida Duarte (UPorto)</b>  Continua o Ciclo de Conferências de Inauguração da Cátedra Aquilino Ribeiro   Cátedra Aquilino Ribeiro   MUNI Phil</p>				

*“Aquilino Ribeiro, **Cinco réis de gente:**  
um texto literário feito também com palavras do linguajar diário”*

přednášku prosloví

**Prof<sup>a</sup>. Dr<sup>a</sup>. ISABEL MARGARIDA DUARTE**  
*(Universidade do Porto)*



Foto: Diligente

30.10.2024, 12:00 h  
Veveří 26/28, FFMU, Brno (L32)



*A língua portuguesa nos PALOPs e Timor-Leste*

přednášku prosloví






**Prof<sup>a</sup>. Dr<sup>a</sup>. ISABEL MARGARIDA DUARTE**  
*(Universidade do Porto)*

Foto: Diligente



30.10.2024, 10:00 h  
Veveří 26/28, FFMU, Brno  
(L41)

31.10.2024, 11:30 h  
Křížkovského 10, FFUP  
Olomouc, (2.52)

DATUM	OBSAH HODINY	UČEBNÍ MATERIÁLY použité ve výUce	ZADÁNÍ NA PŘÍŠTÍ HODINU	POZNÁMKY MIMO UČIVO
5.11.	Compatibilidade, colocações	<p><b>POWERPOINT Č. 8</b> COMBINATÓRIA ENTRE AS PALAVRAS</p> <p><b>SKRIPTA: LOPES (2006 38-41)</b></p> <p><b>ELF: TESTE PRÁTICO</b> Combinatórias entre palavras</p> <p>Nesta seção serão abordadas questões relacionadas com as combinatórias entre palavras: restrições de seleção, solidariedades lexicais e com a polissemia, hominímia e vaguza.</p> <p> Exercícios práticos</p> <p>Doplň správné slovo do vět.</p>	<p><b>POVINNÉ ELF</b> <b>TEORIA</b></p> <p>Combinatórias entre palavras</p> <p>Nesta seção serão abordadas questões relacionadas com as combinatórias entre palavras: restrições de seleção, solidariedades lexicais e com a polissemia, hominímia e vaguza.</p> <p> <b>Otestuj své znalosti:</b></p> <p> <b>TESTE - teoria</b></p> <p>Vyber správnou odpověď.</p> <p><b>NEPOVINNÉ</b> <b>(učební materiály)</b> <b>WORD: 8 CVIČENÍ NA KOLOKACE</b></p> <p> </p> <p>B_COMBINATORIAS_ENT... B_CVICENI_NA_KOLOKA...</p>	Colóquio viz 28 .11.– 29.11

12.11.

FRASE SEMANTICA – geral  
– Aspeto VERBAL,  
ESTRUTURA INTERNA

5\_RELACOES\_PARADIGMA... 6\_Campos\_semanticos\_e... 6\_Campos\_semanticos\_e... 7\_Campos\_semanticos\_e...

8\_COMBINATORIAS\_ENT... 8\_CVICENI\_NA\_KOLOKAC... 9\_ASPECTOS\_SEMANTIC... 9\_ASPEO\_VERBAL\_EST... 9\_MODALIDADE\_15\_12.2...

**LOPES (2006, 48-59)**  
**OLIVEIRA in MATEUS (2003, 129-142 – MÁTE NASKENOVÁNO v učebních materiálech)**

9\_MODALIDADE\_7\_11.20... colocacoes.pdf gramatica\_de\_portugues... jarašava\_jihřova...\_Doe... Inilha Semantica (Oliveira...)

LAIIRA\_SOKOVA.pptx MATEUS\_OLIVEIRA.pdf MATEUSetal\_Gramaticap... Sandra\_Antunes\_combin... Sandra\_AntunesTypologi...

6º Período... SEMANTICA (OLIVEIRA ET... semantica\_ana\_cristina... temas\_para\_o\_exame.docx

**POVINNÉ**  
ELF aspetos semanticos Tempo e Aspeto

Portugalská lingvistika 1  
Titulní stránka / Moje kurzy / PO2A011 / Aspectos semânticos - Tempo e aspecto / Exercícios práticos /

**NEPOVINNÉ**  
ODPOVĚDNÍKY

Nápovědy: testy, popisy

Založit nový popis odpovědníku

testbank

**OPAKOVÁNÍ NA PRAKTICKOU ČÁST ZKOUŠKY** /el/phi

- Počet odpovídajících: 4 studenti / 5 záznamů
- Odpovědník je zpřístupněn na adrese: <https://is.muni.cz/auth/el>
- odpovědět • odpovědi • rušení odpovědi • další operace •

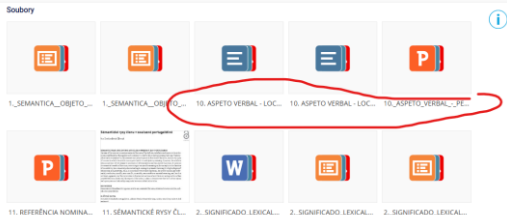
19.11. ČTECÍ  
TÝDEN...

REFERENCIA NOMINAL – četba článku plus prezentace

1\_SEMANTICA\_OBJETO... 1\_SEMANTICA\_OBJETO... 10. ASPETO VERBAL - LOC... 10. ASPETO VERBAL - LOK

11. REFERÊNCIA NOMINA... 11. SÉMANTICKÉ RYSY ČL... 2\_SIGNIFICADO\_LEXICAL... 2\_SIGNIFICADO\_LEXICAL



24.11.	ASPETO PERIFRÁSTICO	<b>POWER POINT 10 – CVIČENÍ DLE VLASTNÍHO ZVÁŽENÍ</b>		
<b>29.30.11. čtvrtek – pátek – KOLOKVIUM SOUDNÍ PŘEKLAD A TLUMOČENÍ (ONLINE)</b>				
2.12.	2 -3 prezentace	<b>1x PREZENTACE NA 20 MINUT – plus prostor pro dotazy</b> <b>Prosím, dbejte na kvalitu</b> <b>Resumé příspěvku si připravte na písemný test</b>		
<b>3.12. 2024 12:00 hodin</b> <b>Návštěva portugalského velvyslance Carlose Oliveiry v L 35</b>				
9.12.	2-3 prezentace	<b>1x PREZENTACE NA 20 MINUT – plus prostor pro dotazy</b> <b>Prosím, dbejte na kvalitu</b> <b>Resumé příspěvku si připravte na písemný test</b>		
16.12.				